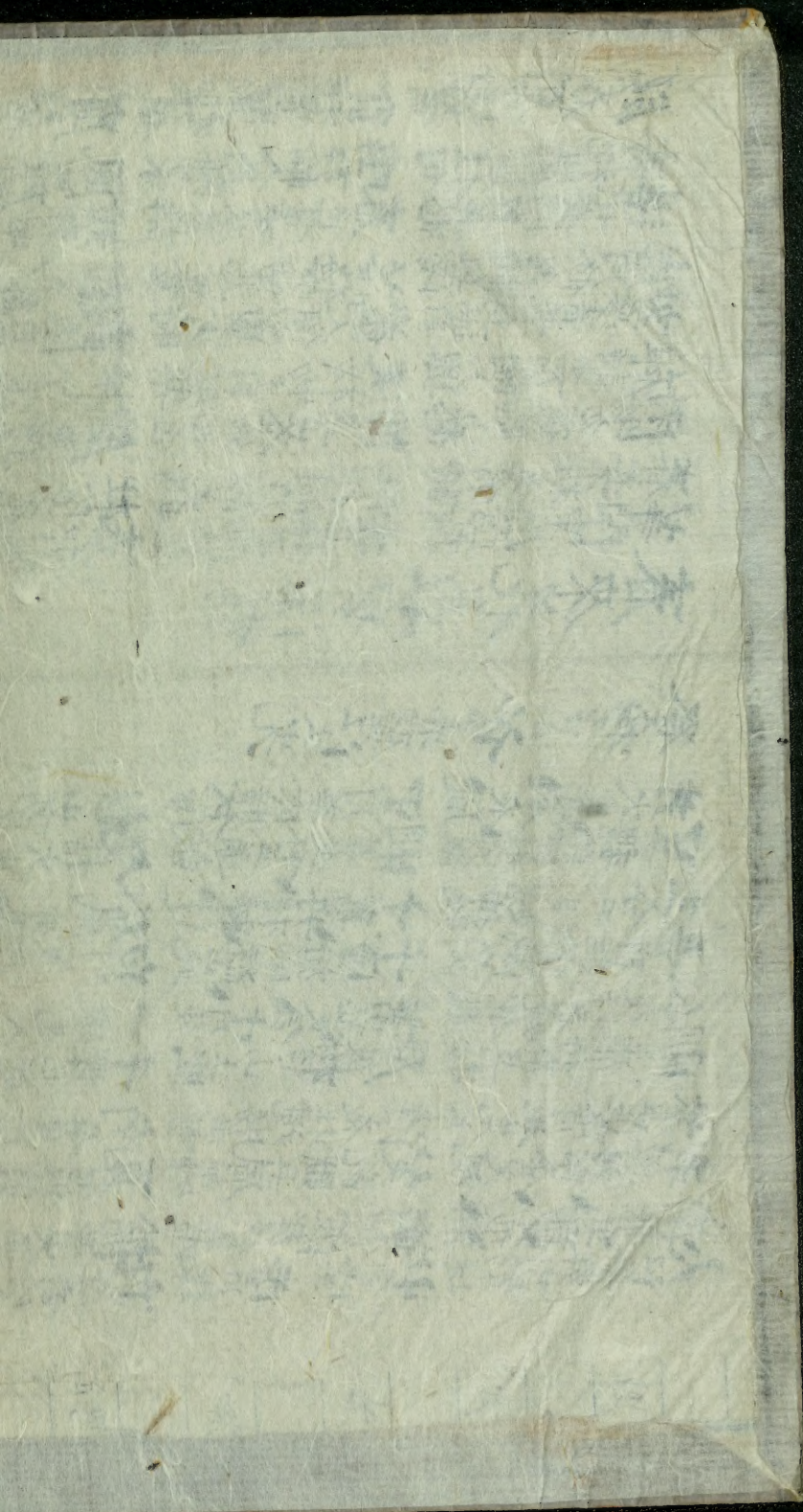


海東高僧傳全



海東高僧傳

卷之五

神道一

神曰夫佛陀之教

廣遍十方而靈以

濟而達入目不

也無大無來是

史事天來神

月初八日遂

金八寶大

10

10



海東高僧傳

京北五冠山靈通寺住持教學賜紫沙門白覺訓奉宣

流通一之一

論曰夫佛陀之為教也性相常住悲願洪深窮三

際遍十方雨露以潤之雷霆以鼓之不行而至不

疾而速五目不能觀其容四辯莫能談其狀其體

也無去無來其用也有生有滅故我釋迦如來從

兜率天乘旃檀樓閣入摩耶胎以周昭王甲寅四

月初八日遂開右脇生於淨飯王宮其夜五色光

氣入貫大微通於西方昭王問太史蘇由曰有大

聖人生於西方問利害曰此時無他一千年後聲
教被此土焉始處宮中亦同世俗粵四十二年甲
申四月八日佛年三十踰城出家遂坐樹成道轉
法利生如優曇花時一現耳初說華嚴次說小乘
或般若深密或法華涅槃隨機普被任器方圓其
猶一風而萬竅齊號孤月而千江皆現四十九年
度脫羣品列子所謂西方有聖人者是也是時文
殊與目連為化人亦迹于震旦佛年七十九以穆
壬午申二月十五日入滅於雙林白虹十二道連
夜不滅王問太史亳多曰西方大聖人方滅度耳

於是阿難等結集金言具載貝牒經律論戒定慧
爰方啓行然難華恒常之說隱入于虬宮邪宗訖
群異部蛙鳴既而鳥鳴屹起挺生及陳那護法唱
之和之推邪現正演義申宗廣大悉備乎西域將
有待而東驅矣自佛滅一百十六年東天竺國阿
育王收佛舍利役使鬼兵散起八萬四千寶塔偏
閭浮提時當周敬王二十六年丁未也塔興周世
經二十二王至秦始皇三十四年焚燒典籍育王
寶塔由是隱亡當是時沙門利方十八賢者齎持
佛經來化咸陽秦始皇不從而囚之夜有金剛丈

人破獄出之而去蓋機緣未熟故也及後漢永平
十三年摩騰竺法蘭來儀漢庭慈雲布於九州法
雨灑於四海然按霍去病傳云得休屠王祭天金
人則像設似先入於沙漠矣又前漢哀帝時秦景
使月氏國來傳浮屠經教乃知前漢已行六十三
年而後明帝方感金人夢耳若我海東則高句麗
解味留王時順道至平壤城繼有摩羅難陀從晉
來于百濟國則枕流王代也後於新羅第二十三
法興王踐祚梁大通元年丁未三月十一日阿道
來止一善縣因信士毛禮隱焉屬有吳使者香道

指其焚點之儀由是延致王宮然其教未聞舍人
獸體赤心面內勇決國人之親噫微夫子吾當從
何教也自爾圓光慈藏之徒西入傳法上下信敬
內外奉行先呼而後應日益而月增遂使於三韓
及我聖祖革舊鼎尤尊佛教凡制度多用佛教守
文繼體之君傳而不失惟太祖四代孫大覺國師
於宣王三年乙丑四月航海求法東至于洋尊其
百派大小始終頓圓之五教各得其所復歸于正
然源乎周沘乎漢汪洋於晉魏汙漫於隋唐波之

人破獄出之而去蓋機緣未熟故也及後漢永平
十三年摩騰竺法蘭來儀漢庭慈雲布於九州法
雨灑於四海然按霍去病傳云得休屠王祭天金
人則像設似先入於沙漠矣又前漢哀帝時秦景
使月氏國來傳浮屠經教乃知前漢已行六十三
年而後明帝方感金人夢耳若我海東則高句麗
解味留王時順道至平壤城繼有摩羅難陀從晉
來于百濟國則枕流王代也後於新羅第二十三
法興王武祚梁大通元年丁未三月十一日阿道
來止一善縣因信士毛禮隱焉屬有吳使者香道

指其焚點之儀由是延致王宮然其教未聞舍人
獸體赤心面內勇決國人之類噫微夫子吾當從
何教也自爾圓光慈藏之徒西入傳法上下信敬
內外奉行先呼而後應日益而月增遂使於三韓
及我聖祖革舊鼎尤尊佛教凡制度多用佛教守
文繼體之君傳而不失惟太祖四代孫大覺國師
於宣王三年乙丑四月航海求法東至于洋尊其
百派大小始終頓圓之五教各得其所復歸于正
然源乎周沚乎漢汪洋於晉魏汗漫於隋唐波之
於宋而淵沚於海東也都笑佛入滅至今乙亥二

千一百六十四年滅後第一千一十四年入後漢
至今一千一百五十一年自順道入句高麗至今
八百四十四年矣且道不自~~和~~之由人故著流
通篇以示子後按古梁唐宋三高僧傳皆有譯經
以我本朝無翻譯之事故不存此科也

順道

亡名

義淵

曇始

摩羅難陀

阿道

黑胡子
元表

玄彰

法空

法雲

釋順道不知何許人也邁德高標慈忍濟物誓志弘
宣周流震旦移家就機誨人不倦句高麗第十七解

味留王或云小二年壬申夏六月秦符堅發使及浮

屠順道送佛像經文於是君臣以會過之禮奉迎于

省門投誠敬信感慶流行尋遣使廻謝以貢方物或

說順道從東晉來始傳佛法則秦晉莫辨何是何非

師既來異國傳西域之慈燈懸東曉之慧日示以因

果誘以福福蘭薰露潤漸漬歲習然世質民淳不知

所以裁之師雖蘊深解廣未多宣暢自摩騰入後漢

至此二百餘年後四年神僧阿道至自魏文始創

也務訓古高肖門又初伊弗蘭寺以置阿道古記云

渡邊新藏記
上卷
卷之八
伊弗蘭寺

千一百六十四年滅後第一千一十四年入後漢
至今一千一百五十一年自順道入句高麗至今
八百四十四年矣且道不自~~新~~之由人故著流
通篇以示手後按古梁唐宋三高僧傳皆有譯經
以我本朝無翻譯之事故不存此科也

順道

亡名

義淵

曇始

摩羅難陀

阿道

黑胡子
元表

玄彰

法空

法雲

釋順道不知何許人也蓋德高標慈忍濟物誓志弘
宣周流震旦移家就機誨人不倦句高麗第十七解

味留王

或云小
數林王

二年壬申夏六月秦符堅發使及浮

屠順道送佛像經文於是君臣以會過之禮奉迎于

省門投誠敬信感慶流行尋遣使迴謝以貢方物或

說順道從東晉來始傳佛法則秦晉莫辨何是何非

師既來異國傳西域之慈燈懸東曉之慧日示以因

果誘以福福蘭薰霧潤漸漬成習然世質民淳不知

所以裁之師雖蘊深解廣未多宣暢自摩騰入後漢

至此二百餘年後四年神僧阿道至自魏文存古始創

省門寺以置順道記云以省門為寺今興國寺是

也後訛寫為肖門又初伊弗蘭寺以置阿道古記云

興福寺是也此海東佛教之始惜乎之人也之德也
宜書竹帛以宣懿績其文辭不少既見何哉然世之
使於西方不辱君命必待賢者而能之則特至他邦
肇行未曾有之大事非其有大智慧大謀猷得不思
議通力其何以行之哉以此知其為異人斯亦法蘭
僧會之流乎

釋亡名勾高麗人也志道依仁守真據德人不知而
不愠考鍾子內在邦必聞需然有餘厥聞矣馳晉支
遁法師貽書云上座竺法深中州劉公之弟子體性
貞峙道俗綸綸性在京邑維持法綱內外具瞻弘道

之匠也。道公中朝重望，其所與寄聲交好，必宏材巨
擘。而況外國之士，非其勝人，寧有若斯之報耶？且佛
教既從晉行乎海東，則宋齊之間，應有豪傑之輩，與
時而奮，而無載籍。悲夫！然彼宋人朱靈期，或作使自
高麗還，失濟於洲上，得杯渡之鉢。又齊時高麗未達
佛生之事，問高僧法上，上以周昭之瑞為答。則高人
烈士，西笑於中國，詔取綱要者，固不少矣。時無良史，
羅縷厥緒，為恨耳。

贊曰：古者三韓鼎峙，開國稱王。彼佛聲光萬有其
兆，及感應道交，賢德聿來，以赴機叩，易曰：感而遂

通天下之故順道有之矣始予躬詣所謂興國興
福固有綴文記事之志無緣以發之今謬承景命
乃以順道為傳首云

此贊當在
順道傳下

釋義淵句高麗人也世系緣致咸莫聞也自魏荆染
善守律儀慧解淵深見聞泓博兼得儒玄為一時道
俗所歸性愛傳法意在宣通以無上法寶光顯實難
未辦所因聞前齊定國寺沙門法上戒山慧海肅物
範人歷跨齊世為都統所部僧尼不減二百萬而上
綱紀將四十年當文宣時咸弘釋典內外闡揚黑白
咸允景行既彰遠響遐被是時句高麗大丞相王高

德乃深懷正信崇重大乘欲以釋居被之海曲然莫
測其始末緣由自西徂東年世帝代故件錄事條遣
淵乘帆向鄴啓發未聞其略曰釋迦文佛入涅槃來
至今幾年又在天竺經歷幾年方到漢地初到何帝
年號是何又齊陳佛法誰先從爾至今歷幾年帝請
乞具注其十地智度地持金剛般若諸論本誰述
作者論緣起靈瑞所由有傳記不謹錄諸審請垂釋
疑上答云佛以姬周昭王二十四年甲寅歲生十九
出家三十成道當穆王二十四年癸未王聞西方有
化人出便即西入至竟不還以此為驗四十九年在

世滅度至今齊世武平七年丙申凡一千四百六十
五年後漢明帝永平經法初來魏晉相傳吳孫權赤
烏年康僧會適吳方弘教法地持阿僧伽比丘徒殖
勒菩薩受得其本至晉安帝隆安年曇摩識於姑臧
為河西王沮渠蒙遜譯摩訶行論是龍樹菩薩造晉
隆安年鳩摩什波至長安為姚興譯十地論金剛般若
若論並是僧伽弟波藪槃豆造至魏宣武帝時菩提
留支始翻上荅指證由緣甚廣今略舉要淵服膺善
誘博通幽奧辨高灸輟理究連環曩日舊疑煥然冰
釋今茲妙義朗若霞開西承慧日東注法源望懸金

而不刊傳羣玉而無朽所謂苦海津濟法門樞棟者
其惟吾師乎既返國掄揚大慧導誘羣迷義貫古今
英聲藉甚自非天質大拔世道相資何以致如斯之
極哉史不叙所終故不書

贊曰佛生年月傳記互出理難一定然淵親承法
上口授而來乃與唐法琳辨正論所據若合符節
當以此為指南然鉅儒吳世文援引古文特啓異
論致有問對雖辭旨煩麗亦不足憑也

釋曇始闍闍人也自出家多有異跡足白於面雖涉
泥水未嘗沾濕天下咸稱白足和尚以晉大元末年

讀持經律數十部往化遼東乘機宣化顯授三果立
以歸戒果僧傳以此為高句麗開法之始時當開土
王五年新羅奈勿王四十一年百濟阿莘王五年而
秦符堅送經像後二十五年也是後四年法顯西入
天竺又二年羅什生來玄高法師生焉晉義熙初師
復還關中唱道三輔長安人王胡之叔父某死已數
年矣一日夢中忽來現形接引王胡遊遍地獄示諸
果報胡辭還釋謂胡曰既已知其因果要當奉事白
足阿練用修白業胡敬諾諾已遍詢衆僧惟見始足
白於面目即事之晉末匈奴赫連勃勃襲取關中新

戮無數師亦遇害刀不能傷普救沙門志皆不殺而
潛遁山中修頭陀密行未幾拓跋燾復剋長安檀威
關洛時傳陵崔浩以習左道猜疾釋教位居偽輔為
燾所深信乃與天師寇氏說燾以謂佛教無益於世
民利有傷勸令廢之燾惡其言以偽太平七年遂毀
滅佛法今遣軍士燒掠寺社統內僧尼悉令罷道其
有竄逸者追捕集斬之四境之內無復沙門時玄高
等被害語在本傳師閉絕於兵革所不至處依隱關
世及大平末師集知燾化之將至乃於元會日手策
金錫即到宮門有司奏云有白足道人從官門徑入

儀形可怖。燾聞已，即令猛卒斬之不傷。燾大怒，自以
所佩利劍斫焉。惟劍所著處有痕如紅線，體無餘異。
時有北園養虎子檻燾，駐令貽之。虎皆潜伏，終不敢
近。燾詰遣天師近檻，猛虎輒鳴，吼直欲搏噬。於是燾
乃知佛教威神非黃老所及。即奉師上殿，頂禮其足。
悔責僞言，咎師為說因果報應不差。指掌開示，略現神
異。燾生大慙，悞改往修來，然禍惡已稔，遂成厲疾。而
崔冠亦發惡病，將入死門。燾以謂禍由彼作，罪不可
赦。因旌滅二家，宣令國內光復竺教。鍾梵相聞，既而
孫濬襲位，深繼殷鑒。洪闡真風，寶氎制度，其興也勃。

焉師不知所往

贊曰火炎崑崙玉石俱焚霜嚴草野蕭蘭共悴師
之艱難險阻誠曰殆哉雖伐樹削跡不足比也然
隨時隱現若青山白雲之開遮遇害虧盈如碧潭
明月之榜櫓捐軀濟溺道之以興菩薩法護正當
如此其適來桑城決膜生盲亦乘夙願而至者耶
釋摩羅難陀胡僧也神異感通莫測階位紛志遊方
不滯一隅按古記本從竺乾入于中國附棧傳身微
烟名侶乘危駕險任歷艱辛有緣則隨無遠不履當
百濟第十四枕流王即位九年九月從晉乃來王出

郊迎之盛致宮中敬奉供養靈受其說上好下化大

弘佛事共贊奉行如置郵而傳命二年春勅寺於漢

山度僧十人尊法師故也由是百濟次高麗而興佛

教焉逆數至摩騰入後漢二百八十有年矣耆老記

云句高麗始祖朱蒙娶高麗女生二子曰避流恩祖

二人同志南走至漢山開國今廣州是也本以百家

渡河故名百濟後於公州扶餘郡前後相次而立都

三韓東南臨海內有倭國即日本國也倭之東北有

走人國其國東北有文身國其國東二千餘里有大

漢國其國東二萬里有扶桑國宋時有天竺三僧遊

行至此始行佛法此皆海中在唯日本國僧往往渡
海而來餘皆未詳夫三韓者馬韓卞韓辰韓是也室
藏經云東北方有震旦國或云支那此云多思惟謂
此國人思百端故即大唐國也然則三韓在閩浮提
東北邊非海島矣佛涅槃後六百餘年乃與中有聖
住山名室梨毘怛梨唐言三峻峰高聳觀世音菩薩
宮殿在彼山頂即月岳也此處聖住未易殫書然百
濟乃馬韓之謂矣宋僧傳云難陀得如幻三昧入水
不濡投火無灼能變金石化現無窮時當建中年代
相拒而不同恐非一人之跡也

贊曰世之流民性多懶戾王命有所不從國令有
所不順一旦聞所未聞見所未見即皆革面遷善
修真面內以順機宜故也傳所謂出其言善則千
里之外應者豈非是耶然攝機之道要在衆時故
事事古人切必倍之

釋阿道或云本天竺人或云從吳來或云自高句麗
入魏後歸新羅未知孰是風儀特異神變尤奇恒以
行化為任每當開講天雨妙花始新羅訥祇王時有
黑胡子者從句高麗至一善郡宣化有緣郡人毛禮
家中作窟室安置於是梁遣使賜衣著香物君臣不

知香名及與所用乃遣中使賫香遍問中外胡子見
 之稱其名目曰焚此則香氣芬馥所以達誠於神聖
 所謂神聖不過三寶一曰佛陀二曰達摩三曰僧伽
 若燒此發願必有靈應時王女病革王使胡子焚香
 表誓願疾尋愈王甚喜醜贈尤厚胡子出見毛禮以
 所得物贈之報其德焉因語曰吾有所歸請辭低而
 不知所去及臥處王時有阿道和尚與侍者三人亦
 未止毛禮家儀表似胡子住數年無疾而死其侍者
 三人留住讀誦經律徃徃有信受奉行者焉然按古
 記梁大通元年三月十一日阿道來至一善郡天地

震動師左執金環錫杖右擎玉鉢應器身著霞衲口
誦咒詮初到信士毛禮家禮出見驚愕而言曰曩者
高麗僧正方來入我國君臣怪為不祥議而殺之又
有滅垢玼從彼復來故戮如前汝尚何求而來耶宜
速入門莫令鄰人得見引置密室脰供不怠適有吳
使以五香飯原宗王王不知所用遍詢國中使者至
問法師師曰以火燒而供佛也其後偕至京師王令
法師見使使禮拜曰此邊國高僧何不遠而王因此
知佛僧可敬勅許班行又按高得相詩史曰梁氏遣
使曰元表送沈檀及經像不知所為咨曰野阿道逢

時指法相註云阿道再遭斬害神通不死隱毛禮家
則梁吳之使莫辨其詳又阿道之跡多同黑胡子何
哉然自永平至大通丁未凡四百十餘年勾高麗興
法已百五十餘年而百濟已行一百四十餘年矣若
披杜寅亮殊異傳云師父魏人崛摩母曰高道寧高
麗人也崛摩奉使高麗私通還魏道寧因有身託焉
師生五後有異相母謂曰偏枯之子莫若為僧師依
教即於是日剃髮十六人魏觀省崛摩遂授玄彰和
尚受業十九年歸寧於母母諭曰此國機緣未熟難
行佛法惟彼新羅今雖無聲教爾後三十餘月有護

法明王御宇大興佛事又其國京師有七法住之處

一曰金橋天鏡林今興二曰三川岐今永三曰龍宮

南今皇四曰龍宮北今夢五曰神遊林今天六曰沙

川尾今靈七曰婿請田今曇此等佛法不滅前劫時

伽藍墟也汝當歸彼土初傳玄旨為浮屠始祖不亦

美乎師既承命子之聲出疆而來寓新羅王關西里

今嚴時當味鄒王即位二年癸未矣師請行竺教

以前所不見為恠至有將殺之者故退隱于續村毛

祿家今善州也逃害三年成國宮主疾病不愈遣使

四方求能治者師應募赴關為療其患王大悅問其

所欲師請曰但西寺於天鏡林吾願足矣王許之然
世質民頑不能歸向乃以白屋為寺後七年始有欲
為僧者來依受法毛祿之姝名史侍亦授為尼乃於
三川岐立寺曰永興以依住焉味羅王崩後嗣王亦
不敬浮屠將欲廢之師還續村自作墓入其內開戶
示滅因此聖教不行於斯廬厥後二百餘年原宗果
興像教皆如道寧所言自味羅至法興凡十一王矣
阿道出現年代前卻如是其差舛並是古文不可取
捨然若當味鄒時已有弘宣之益則興順道同時明
矣以其中廢而至梁大通乃興耳故並出黑胡子元

表等叙而觀焉

贊曰自像教東漸信毀交騰權輿光闡代有其人
若阿道黑胡子皆以無相之法身隱現自在玄先
或後似同異若捕風搏影不可執跡而定也但其
先誠可而後啓行始逃害而終成功則秦之利方
漢之摩騰亦無以加焉易曰藏器待時阿道之謂
矣

釋法空新羅第二十三法興王也名原宗智證王元
子世延帝夫人王身長七尺寬厚愛人乃神乃聖彰
信兆民三年龍現楊井中四年始置兵部七年頒示

律令始制百官朱紫之秩即位已來每欲興佛法羣
臣噪噪騰口舌王難之然念阿道之至願乃召羣臣
問曰聖祖時鄒與阿道肇宣佛教大功未集而崩能
仁妙化過而不行朕甚痛焉當大立伽藍重興像設
其克從先王之烈其如卿等何大臣恭謁等諫曰近
者年不登民不安加以鄰兵犯境師旅未息奚暇勞
民作役作無用之屋哉王愀左右無信歎曰寡人以
不德叨承大寶陰陽不序黎民未安故臣下逆而不
從誰能以妙法之術曉諭迷人者乎久無應者至十
六年奧有內史舍人朴馭或云異次謁年二十六

或云居次謁年二十六

匪直也人素心塞淵奮義見之勇欲助洪願密奏曰
陛下若欲興佛教臣請偽傳王命於有司曰王欲興
佛事如此則羣臣必諫當即下勅曰朕無此令誰矯
命耶彼等當劾臣罪若可其奏彼當服矣王曰彼既
頑傲雖殺卿何服曰大聖之教天神所奉若斬小臣
當有天地之異若果有變誰敢違傲王曰本欲興
利除害反賊忠臣可無傷乎曰殺身成仁人臣大節
況佛日恒明皇圖愈永死之日猶生之年也王大加
嗟賞曰汝是布衣意懷錦綉乃與骸骨深結洪誓遂
傳宣曰並寺於天鏡林執事者奉勅與功廷臣黑面

折廷諍王曰朕不出令禡乃昌言匡固為之若行此
法舉國泰安苟有益於經濟雖矯國令何罪於是大
會羣臣問之食曰今見僧徒童頭毀服議論奇詭而
非常道若忽從之恐有後悔臣等雖死罪不敢奉詔
禡奮曰今羣臣之言非也夫有非常之人而後有非
常之事吾聞佛教淵奧不可不行且蘆霍焉知鴻鵠
之志哉王曰衆人之言牢不可破汝獨異言不能兩
從遂下吏將誅禡告天誓曰我為法就刑庶興義利
佛若有神吾死當有異事及斬其頭飛至金剛山頂
落焉白乳從斷處湧出高數十丈日色昏黑天雨妙

花地大震動君臣士庶咸皆上畏天變下恤舍人重

法隕命相向舉哀而哭遂奉遺軀營奠金剛山禮也

于時君臣盟曰自今而後奉佛歸僧有渝此盟明神

殛之君子曰大聖應千百年之運仁發於祥義動於

瑞莫不應乎天地亘乎日月動乎鬼神而況於人乎

夫其自信於道則天地不得為不應也然功貴成而

業貴廣故苟有大賴則輕泰山於鴻毛壯哉得其死

所矣是年下令禁殺生

按國史及古諸傳商量而述

二十一年伐

木天鏡林欲立精舍掃地得柱礎石龕及階陛果是

往昔招提舊基樑棟之用皆出此林工既告畢王遜

位為僧改名法空念三衣尾鉢志行高遠慈悲一切
因名其寺曰大王興輪寺以大王所住故也此新羅
初寺之始王妃亦奉佛為比丘尼住永興寺焉自此
啓興大事故王之謚曰法興非虛美也厥後每丁歲
闕忌旦設會於興輪寺以追其遠及大王宗時宰輔
金良圖信向西方捨二女曰花寶曰蓮寶為此寺碑
又以逆臣毛尺族類充賊故二種銅錫至今孰役予
遊東都登金剛嶺見孤墳短碑慨然不能自止是日
山人會食問其故即吾舍人諱日也亦可謂去滋久
思滋深矣按阿道碑法興王出法名法雲字法空今

按國史及殊異傳分立二傳諸好古者請詳檢焉
贊曰大抵國君與下舉事可與守成未可與慮始
加有時之利不利信無信繫焉則原宗雖欲與
佛法固難朝令而夕行然原本願力位據崇高又
賴賢臣啓沃能以美利利天下卒與漢明齊驅並
駕偉矣哉夫何間言以梁武比之非也彼以人主
為大同寺奴帝業墜地法空既遜諒以固其嗣自
引為沙門何有於我哉經所謂王比丘殊身同體
矣若乎掃迷雲放性空之慧目挾之以飛者惟馱
躡之力乎

釋法雲俗名么交宗謚曰真興而法興王弟葛文王
之子也母金氏生七歲即位克寬克仁敬事而信聞
善若驚除惡務本七年與輪寺成許入出家為僧尼
八年命大阿飡柴夫等廣集文士修撰國史十年梁
遣使與入學僧覺德送佛舍利王使羣臣奉迎與輪
寺前路十四年命有司等新宮於月城東黃龍見其
地王疑之改為佛寺号曰黃龍二十六年陳遣使劉
思及僧明觀送釋氏經論七百餘卷二十七年祗園
實際二寺成而黃龍亦畢功三十三年十月為戰死
士卒設~~入~~闕齋會於外寺七日乃罷三十五年鑄黃

龍寺丈六像或傳阿育王所造紅船載黃金至絲浦輸
入而鑄焉語在慈藏傳三十六年丈六出淚至踵三
十七年始奉原花為仙郎初君臣病無以知人欲使
類聚羣遊以觀其行義舉而用之遂簡美女二人曰
南無曰俊貞聚徒三百餘人二女爭妍貞引南無強
勸酒醉而投河殺之徒人失和而罷其後選取美貌
男子傳粉粧飾之奉為花郎徒衆雲集或相磨以道
義或相悅以歌樂娛遊山水無遠不至因此知人之
邪正擇其善者薦之於朝故金大問世記云賢佐忠
臣從此而秀良將猛卒由是而生崔致遠舊郎碑序

曰國有玄妙之道曰風流實乃包含三教接化羣生
且如入則考於家出則忠於國魯司寇之旨也處無
為之事行不言之教周柱史之宗也諸惡莫作眾善
奉行竺乾太子之化也又唐令狐澄新羅國記云釋
貴人子弟之美者傳粉粧飾而奉之名曰花郎國人
皆尊事之此蓋王化之方便也自原郎至羅末凡二
百餘人其中四仙最賢且如世記中王幼年即祚一
心奉佛至末年祝髮為浮屠被法服自号法雲受持
禁戒三業清淨遂以終焉及其薨也國人以禮葬于
哀公寺之北峯是歲安舍法師至自隋至安舍傳辨

之

贊曰風俗之於人大矣哉王者欲移易於當世如
水之就下沛然孰禦哉始真興既崇像教設花部
之遊國人樂從倣倣如趨宝肆如登春臺要其歸
在乎遷善徙義鴻漸於大道而已彼漢哀帝徒以
色是愛故班固曰柔曼之傾人意非特女徒蓋亦
有男色焉評之不可同日而語矣

海東高僧傳卷一終

第

海東高僧傳卷第二

京五冠山靈通寺住持教學賜紫沙門臣 覺訓奉 宣撰

流通一之二

覺德 明觀

智明 曇育

圓光 圓安

安含

胡僧三人
曇和

安和

漢僧三人

阿離耶跋摩

慧業

慧輪

玄恪

玄照
名二人

玄遊 僧哲

玄大梵

釋覺德新羅人 聰明廣博 凡聖莫測也 新羅既奉行
佛教 人爭歸信 師以達智知世之可化 謂曰 遷禱必
出谷 學道務求師 若安安而居遲々而行 非釋子棄

思之本意即附舶入梁為求法之先鋒但不知第何
年耳此新羅入學之始遂歷事明師備承口訣如除
翳膜如去町疇有始有終無荒無怠德高行峻道望
稱隆以採室者非但自用當還故國普振羣貧乃於
真興王十年與梁使賣佛舍利還至舊都王遽命有
司即遣百官備禮儀出迎于興輪寺前路此亦舍利
之始也昔僧會適吳求仲七日方值神驗師當人主
已信之際隨上國重使來儀本國了無艱累又以法
水普潤海表使情夫立處皆懷欲往之志其功利復
何勝道哉後二十六年陳遣使劉思及入學僧明觀

送釋氏經論無慮二千七百餘卷初則新羅法化初
張經像多闕至是班班將大備焉二師所終皆未詳
聞矣

釋智明新羅人神解超悟行止合度內蘊密行讚揚
他德挽回向己捨直與人顯、昂、動有可觀自竺
教宣通於海東權輿之際未嘗大集英俊間生奮臂
而作或自悟以逞能或遠來而命駕新醫禱於舊醫
邪正始分舊尹告於新尹師資相授於是西入中國
飽參而來繼踵而起師以命世之才當真平王之七
年秋七月間津利往入陳求法雲遊海陸梗轉西東

苟有道而有名。寒爰諮而爰詣。如木從繩。如金成器。
飄然一去。忽爾十霜。學旣得髓。心切傳燈。以真平王。
二十四年九月。隨入朝。使還國。王欽風景。仰推重戒。
律。褒為大德。以勸方來。師岳立嵩。羣量含滄。冥焰之。
以慧月。振之以德風。緇素之徒。是彛是訓。後加大大。
德。蔚居峻秩。不知所卒。初師入陳。後五年。圓光法師。
入陳八年。曇育入隋。七年。隨入朝。使惠文俱還。師與。
智明並以高德顯名。當代之才。之美固不相上下者。
也。

贊曰。季札觀樂於周室。仲尼問禮於老聃。非始學。

也亦有宗矣德等往還上國訪道而返斯亦異類
而同歸者歟

釋圓光俗姓薛氏武云朴新羅王京人年十三落髮

為僧

結真高僧傳云
入唐利削

神器恢廓惠解超倫校涉玄儒愛

染篇章逸想高邁厭居憤闢三十歸隱三岐山影不

出洞有一比丘來止近地作蘭若修道師夜坐誦念

有神呼曰善哉凡修行者雖衆無出法師右者今彼

比丘徑修呪術但惱汝淨念尋我行路而無所得每

當經歷幾發惡心請師誘令移去若不允住徒當有

患矣明旦師往告彼僧曰可移居逃害不然將有不

成化四年三月

利對曰至行魔之所妨何憂妖鬼言乎是夕其神來
評彼答師恐其怒也謬曰未委耳何敢不聽神曰吾
已俱知其情且可默住而見之至夜聲動如雷黎明
往視之有山頽于蘭若壓焉神未證曰吾生幾千年
威變最壯此何足怪因論曰今師雖有自利而闕利
他何不入中朝得法波及後徒師曰學道於中華固
所願也海陸迫阻不能自達於是神詳誘西遊之事
乃以真平王十一年春三月遂入陳遊歷諸肆領牒
賁湏槃三歲數論便扶吳之虎丘攝想
青霄因信士請遂講成實企仰請益相接如鱗會隋

兵入揚都主將望見塔火將救之祇見師被縛在塔
前若無告狀異而釋之開皇間撰論肇興奉佩文言
宣謩京臯勳業既精道東須繼本朝上啓有勅放還
真平二十二年庚申隨朝聘使柰麻諸父大舍橫川
還國俄見海中異人出拜請曰願師為我勸寺常講
真詮令弟子得勝報也師領之師往來累稔老幼相
忻王亦面申虔敬仰若能仁遂到三歧山舊居午夜
彼神來問往返如何謝曰賴爾恩護凡百適願神曰
吾固不離扶擁且師與海龍結勦寺約其龍今亦偕
來師問之曰何處為可神曰于彼雲門山當有羣鶴

利對曰至行魔之所妨何憂妖鬼言乎是夕其神來
評彼答師恐其怒也謬曰未委耳何敢不聽神曰吾
已俱知其情且可默住而見之至夜聲動如雷黎明
徃視之有山頽于蘭若壓焉神來證曰吾生幾千年
威變最壯此何足恠因諭曰今師雖有自利而闕利
他何不入中朝得法波及後徒師曰學道於中華固
所願也海陸迥阻不能自達於是神詳誘西遊之事
乃以真平王十一年春三月遂入陳遊歷諸肆領牒
微言傳稟成實涅槃三藏數論便扶吳之虎丘攝想
青霄因信士請遂講成實企仰請益相接如鱗會隋

兵入揚都主將望見塔火將救之祇見師被縛在塔
前若無告狀異而釋之開皇間撰論肇興奉佩文言
宣謩京臯勳業既精道東須繼本朝上啓有勅放還
真平二十二年庚申隨朝聘使奈麻諸父大舍橫川
還國俄見海中異人出拜請曰願師為我勸寺常講
真詮令弟子得勝報也師領之師往來累稔老幼相
忻王亦面申虔敬仰若能仁遂到三歧山舊居午夜
被神來問往返如何謝曰賴爾恩護凡百適願神曰
吾固不離扶擁且師與海龍結勦寺約其龍今亦偕
來師問之曰何處為可神曰于彼雲門山當有羣鵲

啄地即其處也詰朝師與神龍偕歸果見其地即崛
地有石塔存焉便勦伽藍額曰雲門而住之神又不
捨冥衛一日神報曰吾大期不久願受菩薩戒為長
往之資師乃授訖因結世世相度之誓又謂曰神之
形可得見乎曰師可遲明望東方有大臂貫雲接天
神曰師見予臂乎雖有此神未免無常當於某日死
於某地請來訣別師越期往見一禿黑狸咬咬而焚
即其神也西海龍女常隨聽講適有大旱師曰汝幸
雨境內對曰上帝不許我若謾雨必獲罪於天無所
禱也師曰吾力能免矣俄而南山朝隴崇朝而雨時

天雷震即欲罰之龍告急師匿龍於講床下講經天
使耒告曰予受上帝命師為通逃者主萃不得成命
奈何師指庭中梨木曰彼壤為此樹汝當擊之遂震
梨而去龍乃出謝禮以其木代已受罰引手撫之其
樹即蘇真平王三十年王患旬高麗屢侵封疆欲請
隋兵以征敵國命師修乞師表師曰求自存而滅他
非沙門之行也然貧道在大王之地費大王之衣
食敢不殫命是從乃述以聞師性虛閑情多汎愛言
常含笑愠結不形為牋表啓書並出自膏襟舉國傾
奉委以詔方乘機敷化垂範後代三十五年皇龍寺

設百座會邀集福田講經師為上首常僑居加悉寺
講演真詮沙梁部貴山等頂詣門樞衣告曰俗士顯
蒙無所知請願賜一言為終身之誡師曰有菩薩戒
其別有十若等為人臣子恐不能行今有世俗五戒
一曰事君以忠二曰奉親以孝三曰交友以信四曰
臨戰不退五曰殺生有擇若等行之無忽貴山曰他
則既受命矣但不曉殺生有擇師曰春夏月及六齋
日不殺是擇時也不殺使畜謂牛馬雞犬不殺細物
謂肉不足一臠是擇物也過此雖其所用但不求多
殺此可謂世俗之善武貴山等守而勿墮後國王染

患醫治不損請師說法入宮安置或講或說王誠心
信奉初夜見師首領金色如日輪宮人共覩王疾立
効法臘既高乘輿入內衣服藥石並是王手自營用
希專福襯施之資捨克營寺惟餘衣鉢以此盛宣正
法該掖道俗將終之際王親執慰囑累遺法兼濟斯
民為說徵詳建福五十八年不豫經七日遺誥清切
端坐終于所住皇隆寺東北虛中音樂盈空異香充
院合國悲慶奠具羽儀同於王禮春秋九十九即貞
觀四年也後有兒胎死者聞謠傳埋于有德人墓側
子孫不絕乃私瘞之即日震胎屍擲于塋外三岐山

浮屠至今存焉。高弟圓光安亦新羅人。機鋒穎銳。性
希歷覽。仰慕幽永。遂北趣九都東觀。不耐。又遊西燕。
北魏後。居帝京。備通方俗。尋諸經論。跨轡大綱。洞清
纖旨。高軌先塵。以道素有聞。特進蕭瑀請住。所造藍
田津梁寺。供給四事。不知所終。

贊曰。昔遠公不廢俗典。講論之際。引莊老連類。能
使人悟解。玄旨若光師之論世俗。戒蓋摩訶通內外。
隨機設法之効也。然殺生有擇者。夫豈湯網去三
面。仲尼弋不射宿之謂耶。又其勸天神。近天使。則
道力固可知也已。

釋安舍俗姓金詩賦伊飡之孫也生而覺悟性乃冲
虛毅然淵懿之量莫窮涯畛嘗浪志遊方觀風弘化
真平二十二年約與高僧惠宿為伴擬將乘槎泛泥
浦津過涉島之下忽值風浪回泊此濱明年有旨簡
差堪成法器者入朝學問遂命法師允當行矣乃與
聘國使同舟涉海遠赴天庭天王引見皇情大悅勅
配於大興聖寺居住旬月之間洞解玄旨於是華山
仙掌十驛之程即日午行迴誰聞夕鼓秦嶺帝宮千
里之地即星馳陟降豈待晨鐘十乘秘法玄義真文
五稔之中莫不該覽越二十七年爰與于闐沙門毗

農加陀等俱來至此西域胡僧直到雞

林蓋自茲也崔致遠所撰義相傳云相真平建福四

十二年受生是年東方聖人安私法師與西國三三

藏漢僧二人至自唐注云北天竺烏菟國毗摩羅真

諦年四十四農伽陀年四十六摩豆羅國佛陀僧伽

年四十六經由五十二國始漢土遂東來住皇龍寺

譯出旃檀香火星光妙女經鄉僧曇和筆授未幾漢

僧上表乞還中國王許而送之則安私者殆和尚是

也又按新羅本記真興王三十七年安私入陳求法

與胡僧毗摩羅等二人廻上楞伽勝鬘經及佛舍利

自真興末至真平建福相去幾五十年何三藏來之
前却如是或恐安舍安弘實有二人然其所與三藏
不殊而厥名不殊今合而立傳又未詳西國三藏去
留所終和尚返國以後作識書一卷字印離合為
者罕測宗達幽隱索理者難究如云鵠鵠鳥碑文隱晦未詳
散又云第一女主葬切利天及千里戰軍之敗四天
王寺之成王子還鄉之歲大君盛明之年皆懸言遙
記的如目覩了無差脫善德王九年九月二十三日
終于萬善道場享年六十二是月鄉使從漢而邂逅
法師數座于碧浪之上怡然向西而去真所謂騰空

摩真諦沙門農加陀等俱來至此西域胡僧直到雞
林蓋自茲也崔致遠所撰義相傳云相真平建福四
十二年受生是年東方聖人安私法師與西國三三
藏漢僧二人至自唐注云北天竺烏菟國毗摩羅真
諦年四十四農伽陀年四十六摩豆羅國佛陀僧伽
年四十六經由五十二國始漢土遂東來住皇龍寺
譯出旃檀香火星光妙女經鄒僧曇和筆授未幾漢
僧上表乞還中國王許而送之則安私者殆和尚是
也又按新羅本記真興王三十七年安私入陳求法
與胡僧毗摩羅等二人廻上楞伽勝鬘經及佛舍利

自真興末至真平建福相去幾五十年何三藏來之
前却如是或恐安舍安弘實有二人然其所與三藏
不殊而厥名不殊今合而立傳又未詳西國三藏去
留所終和尚返國以後作識書一卷字印離合為
者罕測宗達幽隱索理者難究如云鵠鵠鳥碑文隱
晦未詳
散又云第一女主葬切利天及千里戰軍之敗四天
王寺之成王子還鄉之歲大君威明之年皆懸言遙
記的如目覩了無差脫善德王九年九月二十三日
終于萬善道場享年六十二是月鄉使從漢而邂逅
法師數座于碧浪之上怡然向西而去真所謂騰空

步階坐水行地者矣翰林薛某奉詔撰碑其銘云后
葬忉利建天天寺恠鳥夜鳴兵衆且殪王子渡關入
朝聖顏五年限外三十而還浮沈輪轉彼我奚免年
六十二終于萬善使還海路師亦交遇端坐水上指
西而去碑文若融字缺十喪四蓋不待他亦髣髴其
遺跡矣

贊曰師之神通解脫去住自在大菩薩之閑事宣
密筆舌於其間哉然入朝始與西域三藏手誦真
源吹法螺而雨注兩河潤海陬真弘法之聖人也
字經三寫焉焉成焉予疑舍弘二字之有一錯焉

釋阿離耶跋摩神智獨悟形貌異倫始自新羅入于
中國尋師請益無遠不參暇憇冥壑凌臨諸天非惟
規範當時亦欲陶津來世志切遊觀不殫遊邈遂求
法於西竺乃遐登於慈嶺搜奇討勝歷見聖蹤夙願
已圓資糧時絕乃止那爛陀寺未幾終焉是時高僧
惠業住菩提寺玄恪玄照至大覺寺以上四人並於
貞觀年中有此行也其植勝因事豐釋種遙謝舊域
徃見竺風騰茂譽於東西垂鴻休於罔極非大心上
輩其何顧比乎按年譜似與玄奘三藏同發指西國
但不知第何年耳

釋惠業器局冲深氣度凝深峻巖密儀成削風骨直
辭邊壤遽入中華遂於貞觀年中往遊西域涉流沙
之廣漠登雪嶺之嶽岑每以清暉啓曙即潛伏幽林
皓月淪霄乃崩波永路輕生徇法忘切宣通遂往菩
提寺觀禮聖蹤又於那爛陀寺寄跡棲真久之請讀
淨名經因檢唐本淹通綸貫梁論下記云在佛邊樹
下新羅僧惠業寫記傳云業終于是寺年將六十餘
矣所寫梵本並在那爛陀寺焉

釋惠輪新羅人梵名般若跋摩

唐云惠申

自本國出家翹

心聖境泛舶而凌閭越涉步而屆長安寒暑備受艱

危釐盡奉勅隨玄照法師西行充侍飛梯陟險既至
西國遍禮音蹤寓居菴摩羅波國信者寺湏位十載
近住次東邊捷陀羅山茶寺賞產豐饒供養滄設餘
莫加也其比方胡僧往來者皆住此寺蜂屯雲集各
善梵言薄閑俱舍來日尚在年向四十
矣具如義淨三藏求法高僧傳中

釋玄怡新羅人巖然孤硬具大知見性喜講說赴感
隨機時人指為火中芙蓉也常歎受生邊地未覩中
華聞風而悅木道乃屈躡自東圻遂舍西笑心慚中
畫志要歷叅此猶月行午夜任運而轉或層岩回合

釋惠業器局冲深氣度凝深嶠巖密儀成削風骨直
辞邊壤遽入中華遂於貞觀年中往遊西域涉流沙
之廣漠登雪嶺之嶽岑每以清暉啓曙即潛伏幽林
皓月淪霄乃崩波永路輕生徇法志切宣通遂往菩
提寺觀禮聖蹤又於那爛陀寺寄跡棲真久之請讀
淨名經因檢唐本演通綸貫梁論下記云在佛邊樹
下新羅僧惠業寫記傳云業終于是寺年將六十餘
矣所寫梵本並在那爛陀寺焉

釋惠輪新羅人梵名般若跋摩

唐云

自本國出家翹

心聖境泛舶而凌閩越涉步而屆長安寒暑備嘗艱

允整盡奉勅隨玄照法師西行充侍飛梯陁險既至
西國遍禮音蹤寓居菴摩羅波國信者寺淹住十載
近住次東邊捷陀羅山茶寺賞產豐饒供養滄設餘
莫加也其比方胡僧往來者皆住此寺蜂屯雲集各
修法門輪既善梵言薄閑俱舍來日尚在年向四十
矣具如義淨三藏求法高僧傳中

釋玄怡新羅人嶷然孤硬具大知見性喜講說赴感
隨機時人指為火中芙蓉也常歎受生邊地未觀中
華聞風而悅木道乃屆躋自東圻遂舍西笑心漸中
畫志要歷叅此猶月行午夜任運而轉或層岩回合

傷道雲齊武連冰千里風行雲卧遂與玄照法師相
隨至西乾大覺寺遊滿陂之路賞無影之邦肩笈精
研琢玉成器年過不惑遇疾乃亡玄照者亦新羅之
高士也與恪同科始終一揆未詳所卒復有新羅僧
二人莫知其名發自長安泛泊至室利佛逝國遇疾
俱亡

釋玄遊句高麗人叶性虛融稟質溫雅意存二利志
重詢求乘盃^林流考室幽壑入唐禮事僧哲禪師掘
衣稟旨哲思慕聖蹤泛舶西域適化隨緣巡禮略周
歸東印道遊常隨附鳳因住於彼慧苑夙明禪枝早

茂窮涯盈量虛往實歸誠佛家之棟樑實僧徒之領袖
旃旒而舟壑潛移悼陵谷之遷賢寶居諸易晚惻人世
之難常薪盡火滅復何可延義淨三藏嘉甫幼年慕
法情堅既虔誠於東夏復請益於西天重指神洲為
物淹留傳十法而弘法竟千秋而不秋雖捐軀異域
未返舊都彼之功名落々如此安得不掛名竹帛以
示將來遂著求法高僧傳予偶覽大藏閱至於斯志
深鄉向慕遂抽繹而書之

釋玄大梵新羅人法名薩婆唐言一童稚慎菩提婆唐言一童稚

深沈有大人相不茹葷不飲鮮其入十

也嘗泛舶如唐學問靡常聞奧窮微高宗永徽中遂
徃中印度禮菩提樹如師子遊行不求伴侶振五樓
之金策望三道之寶階其所遠慕艱危歷隨風土亦
未能盡導便向大覺寺掛錫詳檢經論備省方俗後
還震旦敷宣法化玄績乃著觀之乎其有成切矣

贊曰此上數人邈若青徼徑入中華延法顯玄奘
之遺跡竭來絕域視如里巷比之奉使張騫蘇武
之類乎

大正三年四月二十日于翰南書林自中錦獲之

大正六年二月十五日僧覽渡邊影所藏古鈔本對校了

淺見倫太郎藏本

